

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 62 (1987)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

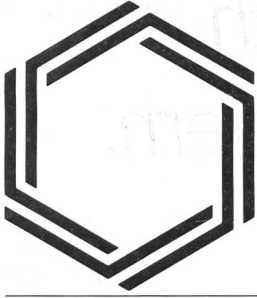
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Helvetia Leben

Direktion

Genf

## Einzelversicherung 3. Säule

- Freie Selbstvorsorge
- Gebundene Selbstvorsorge  
(Vorsorgepolice)

## Berufliche Vorsorge für Betriebe und Verbände 2. Säule

- BVG Kollektivversicherung
- Überobligatorische Kader- und  
Bel-Etage-Versicherungen

**Alle anderen Versicherungen in Zusammenarbeit  
mit den Partnern der Helvetia-Gruppe**

Geschäftsstellen in der ganzen Schweiz

Direktion  
2, avenue du Bouchet  
1209 Genf  
Telefon 022/34 40 00

Es gibt Bedürfnisse, die sich auch  
im dritten Jahrtausend nicht ändern.



**Können Sie auf Sicherheit verzichten?**

Produktevielfalt und Informationsflut wachsen wie nie zuvor. Umso wichtiger wird eine kanalisierende und gliedernde Mittlerstelle zwischen Produzenten und Verbrauchern. Wir nehmen diese Her-

ausforderung an: Bei der Logistik durch hohe und rasche Verfügbarkeit des stets aktuellen Sortiments, bei der Information durch Transparenz und Kompetenz, bei unseren Mitarbeitern durch intensive Schulung und Weiterbildung. Gewähr dafür, dass Sie sich auch in Zukunft mit Sicherheit auf uns verlassen können.



Mühlebach AG, Lupfig/Birrfeld, CH-5200 Brugg  
Telefon 056/94 51 11, Telex 52 886